

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 115 (2024)
Heft: 7

Rubrik: Produkte = Produits

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die neue
Drosselfamilie
DKCV-1.

Stromkompensierte Drosseln für vertikale PCB-Montage

Schurter bringt eine neue, vertikal zu montierende Drosselfamilie für Leiterplatten mit sehr hohen Induktivitäten. Die stromkompensierte Drosseln DKCV-1 sind für Ströme von 0,5 bis 10 A ausgelegt. Die neuen Drosseln verfügen dank nanokristalliner Kerne über sehr hohe Induktivitäten bei besonders kompakten Abmessungen.

Die Drosseln eignen sich hervorragend für anspruchsvolle Anwendungen, die hohe Induktivitäten bei kompakten Abmessungen erfordern. Beispielsweise für Schaltnetzteile, Industrie-, Medizinal-, Labor- und Testgeräte.

Schurter AG, 6002 Luzern
Tel. 041 369 31 11, schurter.com



TOGA-Trafoklemmenseit 4-fach M48.

Der entspannte und einfache Trafoanschluss neu bis M48

Die Produktfamilie der PRONUTEC Trafoklemmen & Hauben vom Typ «TOGA» (Transformator Optimaler Geräte Anschluss) sorgen für den entspannten und flexiblen Trafoanschluss und machen die Montagearbeit zur angenehmen Nebensache. Die Trafoklemmenseit der Marke TOGA bestehen aus Klemmen und Abdeckhauben in richtiger Anzahl / Konfiguration je nach Verteiltrafogrössse. Modularer Aufbau für Querschnitte von 50 bis 400 mm² und M12 bis neu M48. Die vorkonfektionierten Sets sind via Webshop ab Lager Triengen lieferbar.

PRONUTEC AG, 6234 Triengen
Tel. 041 545 86 70, www.pronutec.ch



Der Campus Horw/Luzern der HSLU.

Bachelor Info-Event an der Hochschule Luzern

Entdecken Sie die Welt der Gebäudetechnik an der HSLU Technik & Architektur! Der Studiengang Bachelor of Science in Gebäudetechnik I Energie ist schweizweit einzigartig. Die Studierenden lernen, technische Systeme von Gebäuden energieeffizient zu konzipieren und intelligente und umweltfreundliche Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitäranlagen sowie Elektro- und Gebäudeautomationsanlagen zu realisieren.

Erleben Sie vor Ort, was das Bachelorstudium beinhaltet und wie der Studienalltag in Horw aussieht.

Info-Event: Freitag, 14. November 2024, 15.30 - 20.30 Uhr
Anmeldung: hslu.ch/jetzt

ALLE PRODUKTE RUND UM DIE
NIN 2025 NIBT

Jetzt
NIN 2025 NIBT
Produkte
bestellen!
Lieferbar
nach
Verfügbarkeit



electrosuisse.ch/nin

electro
SUISSE

Achtung. Fertig. GO!

E-Mobilität einfacher machen mit NeoVac E-Mobility Go! - dem Mietmodell für Ladestationen



Mit E-Mobility Go! von NeoVac haben Mieter:innen oder Nutzer:innen problemlos Zugang zur Elektromobilität, während Eigentümer:innen und Verwaltungen von administrativem Aufwand entlastet werden.

Jetzt einsteigen und Immobilien fit für die Mobilität der Zukunft machen: E-Mobility Go! ist die clevere Komplettlösung für Ladeinfrastrukturen in Wohn- und Gewerbeliegenschaften. Eigentümer:innen und Verwaltungen brauchen sich lediglich um den Grundausbau zu kümmern. Mieter:innen und Nutzer:innen bestellen die Ladestation direkt bei NeoVac, und die Abrechnung erfolgt unkompliziert über die Kreditkarte.

Die Zukunft der Mobilität ist elektrisch. Immer mehr Elektroautos sind auf unse- ren Strassen unterwegs. Diese Entwick- lung bringt neue Herausforderungen, nicht zuletzt auch für Verwaltungen und Gebäudebesitzer:innen. Schliesslich ist es

für Mieter:innen und Stockwerkeigentü- mer:innen ein Bedürfnis, ihr Fahrzeug zu Hause aufladen zu können - und dafür braucht es Ladestationen. Aber lohnt sich die Installation einer hauseigenen Ladeinfrastruktur überhaupt? Wie gross ist der Aufwand? Wie lässt sich das Last- management dynamisch regeln? Wie sichert man die verbrauchsabhängige Abrechnung? Und lassen sich Infrastruk- turen skalieren und nachträglich mit weiteren Ladestationen ergänzen?

NeoVac ist die richtige Ansprechpart- nerin für diese Fragen.

Das Unternehmen macht E-Mobili- tät ganz einfach und bietet sämtliche Leistungen aus einer Hand - von der

Beratung über die Planung und die Umsetzung bis zum Betrieb und zur Abrechnung. Mit NeoVac realisieren Eigentümer:innen und Verwaltungen zu- künftsfähige Lösungen in der Tiefgarage oder auf dem Parkplatzareal, die das Netz schonen und ein schnelles, sicheres Laden gewährleisten. Mit E-Mobility von NeoVac haben Mieter:innen oder Nutzer:innen problemlos Zugang zur Elektro- mobilität, während Eigentümer:innen und Verwaltungen von administrativem Aufwand entlastet werden.

E-Mobility Go!: Das Mietmodell für Nutzer:innen und Mieter:innen
NeoVac bietet unter anderem mit E-Mobility Go! ein Mietmodell für Mehr-

Ein Tarif, alles inbegriffen

Tarif Ladestrom

Aktuell geltender Einheitstarif*
+8 Rp./kWh

- App-Nutzung «NeoVac myCharge»
- Kreditkartenkommission
- Internetabo-Gebühren
- Grundgebühren Gruppenmessung E-Mobility

Preise inkl. MwSt

*Hochtarif, wenn Einheitstarif nicht verfügbar

Kosten Ladestation

Kauf: CHF 1980.– oder
Miete: CHF 39.–/mtl.
Einmaliges Onboarding: CHF 95.–

- Zahlung EW-Rechnungen
Gruppenmessung
- Bewirtschaftung
- NeoVac Telefon-Support

familienhäuser an. Nutzer:innen und Mieter:innen können wählen, ob sie die Ladestation für CHF 1980.– kaufen oder zum monatlichen Preis von CHF 39.– mieten möchten. In beiden Fällen fällt eine einmalige Onboarding-Gebühr von CHF 95.– an. Die Stromkosten für die Ladeinfrastruktur werden direkt an NeoVac fakturiert und die Gebühren für die genutzte Energie über die Kreditkarte der Mieter:innen und Nutzer:innen abgerechnet.

NeoVac ermöglicht es Eigentümer:innen und Verwaltungen, die vielfältigen

Vorzüge der Elektromobilität uneingeschränkt zu geniessen und koordiniert dabei nicht nur die Erschliessung und Erstinstallation des Grundausbaus, sondern organisiert auch den Einbau von einzelnen Ladestationen und übernimmt die Abrechnung, die Wartung und die Service- und Supportleistungen. Damit werden Eigentümer:innen und Verwaltungen vom administrativen Aufwand entlastet und haben die Gewissheit, dass alles funktioniert.

Zudem haben sie zukünftig keine Investitionen mehr in die Infrastruktur zu tätigen.

So funktioniert NeoVac E-Mobility Go!

1. Grundausbau durch Verwaltung/

Eigentümer:in

NeoVac unterstützt Verwaltungen und Eigentümer:innen bei der Erschliessung der Tiefgarage und Erstinstallation des Grundausbaus (Ausbauweise C1). So sind sie bereit für E-Mobility. Gerne arbeitet NeoVac auch mit dem bevorzugten Installationsunternehmen des Kunden oder der Kundin zusammen.

2. Mieter:in/Nutzer:in bestellt Ladestation bei NeoVac

Nutzer:innen und Mieter:innen bestellen ihre Ladestation direkt online. NeoVac kümmert sich um die Installation und Inbetriebnahme. Verwaltungen und Eigentümer:innen haben keinen Aufwand.

3. Betrieb und Unterhalt Ladestation

NeoVac sorgt für den reibungslosen Betrieb der Ladestation und übernimmt Abrechnung, Service, Support und Wartung.

4. Abrechnung über Kreditkarte der Mieter:in/Nutzer:in

Die Gebühren für die genutzte Energie werden direkt über die Kreditkarte der Mieter:innen und Nutzer:innen abgerechnet.

Jetzt mehr erfahren:



NeoVac, 9463 Oberriet SG
Tel. 058 715 50 50, neovac.ch

Intelligente Energielösungen

Neugierig, wie das in der Praxis aussieht? Im «Blumenpark» in Aadorf hat NeoVac innovative Energielösungen umgesetzt - unter anderem wurden 189 Parkplätze für E-Mobility Go! vorbereitet.

Die ganze Story
gibt es hier:



BULLETIN ELECTROSUISSE

115. Jahrgang | 115^e année

ISSN 1660-6728

Erscheint 8-mal pro Jahr | Parait 8 fois par an

Herausgeber | Éditeur

Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie und Informationstechnik
 Electrosuisse, l'Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information

Redaktion | Rédaction

Radomir Novotný (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Chefredaktor/Rédacteur en chef,
 Tel. 058 595 12 66
 Cynthia Hengsberger (CH), D' ès sc./dipl. en électronique-physique,
 Redaktorin/Rédactrice, Tel. 058 595 12 59
 Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee / Comité Electrotechnique Suisse (CES),
 Tel. 058 595 12 69
 Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, bulletin@electrosuisse.ch

Titelbild | Couverture

Nadia Vontobel Architekten

Anzeigenverkauf | Vente des annonces

Zürichsee Werbe AG, Marc Schättin, Tiefenaustrasse 2, 8640 Rapperswil
 Tel. 044 928 56 17, bulletin@fachmedien.ch

Auflage (WEMF 2024) | Tirage (REMP 2024)

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP	6568
Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu	6568
Total Gratisauflage/Total tirage gratuit	0

Adressänderungen und Bestellungen | Changements d'adresse et commandes

Tel. 058 595 11 55, verband@electrosuisse.ch

Preise | Prix

Abonnement CHF 175.- (Ausland: zuzüglich Porto/Étranger: plus frais de port)
 Einzelnummer CHF 25.- zuzüglich Porto/Prix au numéro CHF 25.- plus frais de port
 Das Abonnement ist in der Mitgliedschaft von Electrosuisse enthalten.
 L'abonnement est compris dans l'affiliation à Electrosuisse.

Produktion | Production

Layout, Korrektorat/Mise en page, correction : Somedia Production AG,
 Obere Allmeind 2, 8755 Ennenda, www.somedia-production.ch
 Druck/Impression : AVD Goldach, Sulzstrasse 10-12, 9403 Goldach, www.avd.ch

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

Reproduction: interdite sans accord préalable de la rédaction

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Fachteil geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder.

Sie muss sich nicht mit denjenigen der Redaktion oder des Verbands Electrosuisse decken.

Les articles dans la partie spécialisée reflètent les opinions des auteurs, qui ne correspondent pas forcément à celles de la rédaction ou de l'association Electrosuisse.

Urheberrechte | Droits d'auteur

Alle Texte sind CC BY-NC-ND lizenziert, sofern nicht anders vermerkt. Sowohl die Autoren als auch die Erstveröffentlichung im Bulletin Electrosuisse (inkl. Ausgabe) müssen bei einer erneuten Veröffentlichung erwähnt und Electrosuisse als Herausgeber über die Wiederveröffentlichung informiert werden (Meldung an bulletin@electrosuisse.ch). Bei Infografiken und Bildern liegt das Urheberrecht bei der in der Bildquelle angegebenen Person/Firma. Eine weitere Veröffentlichung muss direkt mit den Urhebern vereinbart werden.

Tous les textes sont sous licence CC BY-NC-ND, sauf mention contraire. Tant les auteurs que la première publication dans le Bulletin Electrosuisse (avec indication du numéro) doivent être mentionnés lors d'une nouvelle publication, et Electrosuisse, en tant qu'éditeur, doit être informé de la républication (à l'adresse bulletin@electrosuisse.ch). Pour les infographies et photographies, les droits d'auteur appartiennent aux personnes/entreprises mentionnées en tant que source de la figure. Toute nouvelle publication doit être convenue directement avec les auteurs.

Offizielles Publikationsorgan von Electrosuisse

Organ officiel de publication d'Electrosuisse



Inserenten | Annonceurs

CFW EMV-Consulting AG, 9411 Reute AR	71
CTA Energy Systems AG, 3110 Münsingen	15
Elektro-Material AG, 8048 Zürich	2
Eweco GmbH, 8330 Pfäffikon ZH	43
Fernfachhochschule Schweiz (FFHS), 3900 Brig	23
Hochschule Luzern, 6002 Luzern	55
NeoVac ATA AG, 9463 Oberriet SG	27, 68
Normrahmen AG, 3175 Flamatt	72
Optimatic AG, 9053 Teufen AR	59
Pronutec AG, 6234 Triengen	19
Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach	36
René Koch AG, 8804 Au ZH	15
Schneider Electric (Schweiz) AG, 3073 Gümligen	27, 50
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich	43
Traco Electronic AG, 6340 Baar	36
WS-Skyworker AG, 4702 Oensingen	55

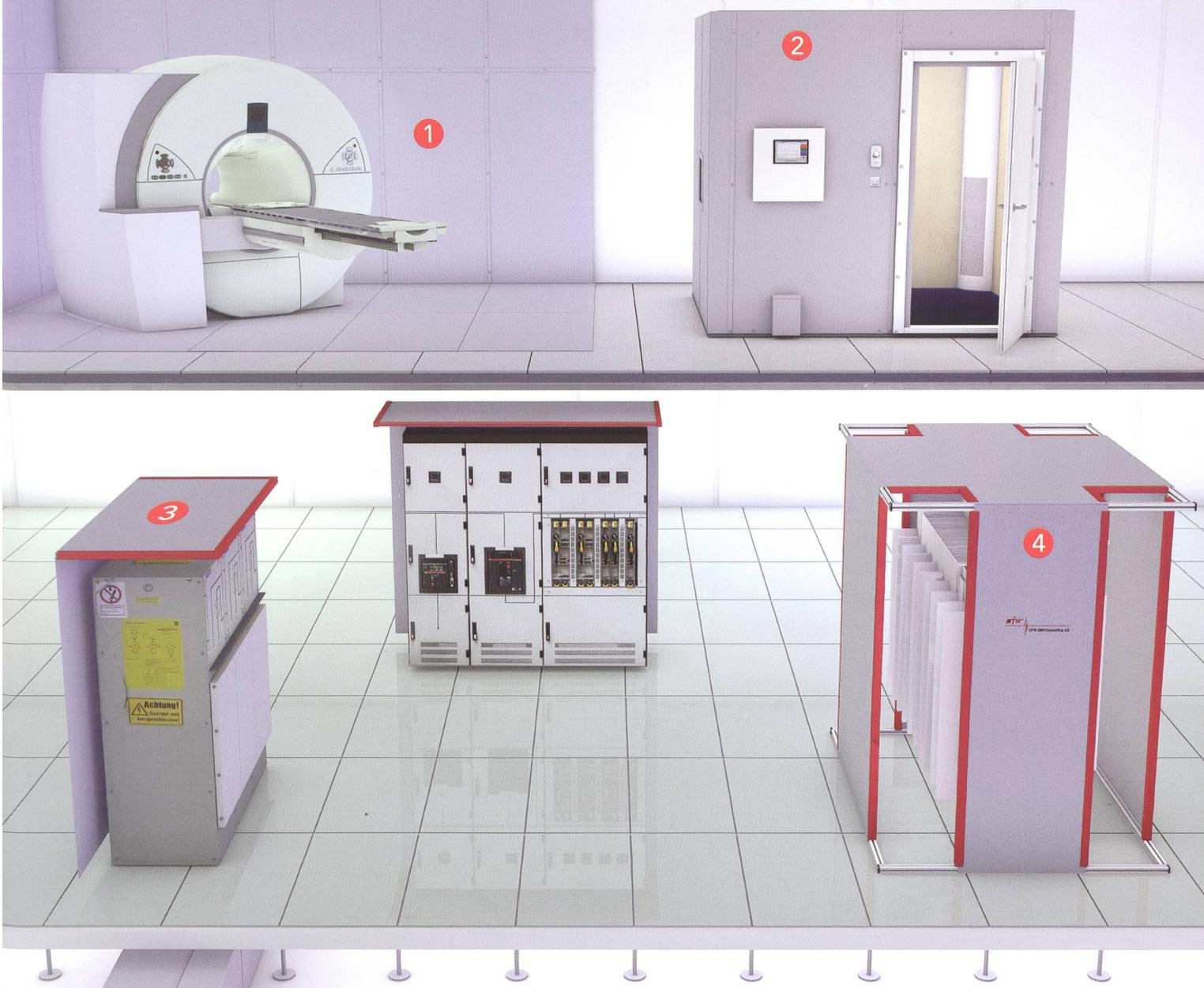
INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT

Forum Romand de l'Énergie

27.11.2024 | Beaulieu Lausanne

electro
suisse

CFW Shielding™ – Stand der Technik für magnetische Abschirmungen



- ① **μShield®** EMF-Abschirmplatten für Flächen- und Raumabschirmungen**
- ② **mrShield®** EMF-Abschirmkabinen für Forschung, Entwicklung und Medizin
- ③ **PowerMan™** EMF-Abschirmwinkel für NS- und MS-Verteilungen*
- ④ **TrafoMan™** EMF-Abschirmgehäuse für Leistungstransformatoren*
- ⑤ **CableMan®** EMF-Abschirmelemente für erdverlegte HS-Kabel**

* FKH geprüft

** FKH + SGK geprüft

FGH = Fachkommission für Hochspannungsfragen

SGK = Schweizerische Gesellschaft für Korrosionsschutz

Für höchste Qualität: Normrahmen ist offizieller Vertriebspartner von EFEN in der Schweiz



EFEN ist führender Hersteller von Sicherungseinsätzen und Stromverteilungskomponenten nach IEC/DIN-Standard. Die Firma überzeugt durch innovative Lösungen, welche die effiziente Energieversorgung auf Mittel- und Niederspannungsebene gewährleisten. Die Produkte werden in Deutschland entwickelt und in Europa produziert, wodurch ein ausgezeichneter Qualitätsstandard garantiert ist. Entdecke jetzt das EFEN-Sortiment von Normrahmen!

**Hast du Fragen zu
unseren Produkten?**

+41 31 991 93 90
info@normrahmen.ch
normrahmen.ch



EFEN 


NORMRAHMEN